NATIONS UNIES

CONSEIL
DE SECURITE

Distr.
GENERALE

S/13009
8 janvier 1979
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 8 JANVIER 1979, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU VIET NAM AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint, pour information, le texte de la déclaration faite par le porte-parole du Ministère des affaires étrangères de la République socialiste du Viet Nam concernant l'intense concentration d'importantes forces militaires opérée par les autorités chinoises à la frontière sino-vietnamienne et je vous serais obligé de bien vouloir le faire distribuer comme document du Conseil de sécurité.

L'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire,

Représentant permanent de la République socialiste du Viet Nam auprès de l'Organisation des Nations Unies,

(Signé) HA VAN LAU

/...

79-00673

Annexe

Déclaration faite le 7 janvier 1979 par le porte-parole du Ministère des affaires étrangères de la République socialiste du Viet Nam concernant l'intense concentration d'importantes forces militaires opérée par les autorités chinoises à la frontière sino-vietnamienne

Après avoir suscité, par leurs activités, des tensions à la frontière sino-vietnamienne, les autorités chinoises ont, ces derniers jours, massé d'importantes forces militaires et transporté de grandes quantités de matériel de guerre près de la frontière sino-vietnamienne, tout en intensifiant provocations et menaces contre la République socialiste du Viet Nam.

En même temps, les Chinois continuaient à présenter une version déformée des faits à la frontière sino-vietnamienne et au Kampuchea, accusant faussement "le Viet Nam de commettre une agression contre le Kampuchea", de "se livrer à des provocations et d'empiéter sur le territoire chinois", ceci en vue d'abuser le peuple chinois et l'opinion mondiale et de préparer le terrain pour une recrudescence de leurs actes d'hostilité et de cruauté contre la République socialiste du Viet Nam.

Le Ministère des affaires étrangères de la République socialiste du Viet Nam dénonce avec la plus grande vigueur et condamne sévèrement les actes de provocation et les préparatifs militaires des autorités chinoises à la frontière qui sépare les deux pays. Il exige résolument des autorités chinoises qu'elles cessent sur-le-champ d'empiéter sur le territoire de la République socialiste du Viet Nam et d'en menacer la souveraineté et la sécurité.

Aujourd'hui autant qu'hier, le peuple vietnamien souhaite que règne un climat de paix à la frontière qui le sépare de la Chine; il n'en est pas moins résolu à défendre l'indépendance, la souveraineté et l'intégrité territoriale de son pays.

Les autorités chinoises porteront l'entière responsabilité des graves conséquences que ne manqueront pas d'avoir les actes criminels qu'elles commettent à l'égard de la République socialiste du Viet Nam.